

يُعكس الجدول أدناه مقارنة بين المنتجات التي يقدمها حبيب بنك آي زيورخ (ويُشار إليه بـ "إتش بي زد") ومعها ملخص الفوائد والمعدلات والرسوم وتكاليف الإنهاء ومخاطر المنتجات المالية. المعلومات المقدمة هنا هي إرشادية فقط وقابلة للتغيير. يرجى الرجوع إلى بيان الحقائق الأساسية للحصول على معلومات إضافية.

التفاصيل	الحساب الجاري	حساب التوفير	الحساب تحت الطلب	الوديعة لأجل
النوع	تقليدي	تقليدي	تقليدي	تقليدي
العملات الرئيسية المقدمة	درهم إماراتي، دولار أمريكي، جنيه إسترليني، اليورو، الفرنك السويسري	درهم إماراتي، دولار أمريكي، جنيه إسترليني، اليورو، الفرنك السويسري	درهم إماراتي، دولار أمريكي، جنيه إسترليني، اليورو، الفرنك السويسري	درهم إماراتي، دولار أمريكي، جنيه إسترليني، اليورو، الفرنك السويسري
متطلبات الحد الأدنى للرصيد	3,000 درهم	3,000 درهم	3,000 درهم	25,000 درهم
عدم الإحتفاظ بالحد الأدنى للرصيد	25 درهم	25 درهم	25 درهم	لا يطبق
دفتر الشيكات (الأول)	مجاًناً	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
مدر للفوائد	لا	نعم	لا	نعم
الخدمات المصرفية على الإنترنت & تطبيق الموبايل	مجاًناً	مجاًناً	مجاًناً	مجاًناً
كشف حساب إلكتروني (كشف حساب إلكتروني إتش بي زد)	مجاًناً	مجاًناً	مجاًناً	مجاًناً
معاملات الصراف في الشهر	مجاًناً حتى 6 معاملات، بعدها 10 دراهم لكل معاملة	مجاًناً حتى 6 معاملات، بعدها 10 دراهم لكل معاملة	مجاًناً حتى 6 معاملات، بعدها 10 دراهم لكل معاملة	لا يطبق
إيداع وسحب النقود	نعم	نعم	نعم	لا
شيك / شيك مؤجل / حوالات	نعم	نعم	نعم	لا
رقم الحساب المصرفي الدولي	نعم	نعم	نعم	لا
بطاقات الخصم:				
« فيزا بلاتينيوم	نعم	نعم	نعم	لا
« فيزا إنفينيت (لعملاء الأولوية فقط)	نعم	نعم	نعم	لا
رسوم إغلاق الحساب	100 درهم، إذا حدث خلال 6 أشهر	100 درهم، إذا حدث خلال 6 أشهر	100 درهم، إذا حدث خلال 6 أشهر	1% غرامة
المخاطر	« عدم الإحتفاظ بالحد الأدنى للرصيد يترتب عليه دفع رسوم رصيد أقل من الحد الأدنى. « إصدار شيك مع عدم كفاية الرصيد يؤدي إلى رسوم شيك مرتد. « إرتداد أكثر من 4 شيكات لعدم كفاية الرصيد خلال 12 شهراً يؤدي إلى إغلاق العلاقة.	« عدم الإحتفاظ بالحد الأدنى للرصيد يترتب عليه دفع رسوم رصيد أقل من الحد الأدنى. « يتم إكتساب الفائدة على الحد الأدنى للرصيد المحتفظ به لمدة شهر	« عدم الإحتفاظ بالحد الأدنى للرصيد يترتب عليه دفع رسوم رصيد أقل من الحد الأدنى. « لا تُدفع فائدة على الحساب تحت الطلب.	« يؤدي إغلاق الوديعة لأجل قبل أوانها إلى نقصان أو خسارة الفائدة. « الحد الأدنى للوديعة لأجل هو 25,000 درهم.

ملحوظة: جميع الرسوم لا تشمل ضريبة القيمة المضافة.

The table below reflects a comparison of products offered by Habib Bank AG Zurich (herein referred to as "HBZ") along with the summary of the benefits, rates, fees, termination costs and risks of the financial products. The information provided here is indicative only and subject to change. Please refer to the detailed Key Facts Statement for additional information.

Particulars	Current Account	Savings Account	Call Account	Time Deposit
Banking Type	Conventional	Conventional	Conventional	Conventional
Major currencies offered	AED, USD, GBP, EUR, CHF	AED, USD, GBP, EUR, CHF	AED, USD, GBP, EUR, CHF	AED, USD, GBP, EUR, CHF
Minimum Balance requirement	AED 3,000	AED 3,000	AED 3,000	AED 25,000
Fall Below Fee	AED 25	AED 25	AED 25	Not applicable
Cheque Book (first)	Free	Not available	Not available	Not applicable
Interest Earning	No	Yes	No	Yes
Web Banking & Mobile App	Free	Free	Free	Free
Bank eStatement (HBZ eSOA)	Free	Free	Free	Free
Teller Transactions per month	Upto 6 Free; AED 10 per transaction thereafter	Upto 6 Free; AED 10 per transaction thereafter	Upto 6 Free; AED 10 per transaction thereafter	Not applicable
Cash Deposit & Cash Withdrawal	Yes	Yes	Yes	No
Cheque/PDC deposit/ Remittances	Yes	Yes	Yes	No
IBAN	Yes	Yes	Yes	No
Debit Cards:				
» Visa Platinum	Yes	Yes	Yes	No
» Visa Infinite (for PRIORITY customers only)	Yes	Yes	Yes	No
Account Closure fee	AED 100, if within 6 months	AED 100, if within 6 months	AED 100, if within 6 months	1% Penalty
Risks	<ul style="list-style-type: none"> » Non-maintenance of minimum balance can result in incurring Fall Below Fee. » Issuance of cheques without adequate balance will result in cheque return charges. » More than 4 cheque returns for insufficient funds in 12-month period will result in closure of relationship. 	<ul style="list-style-type: none"> » Non-maintenance of minimum balance can result in incurring Fall Below Fee. » Interest is earned on the minimum balance held during the month. 	<ul style="list-style-type: none"> » Non-maintenance of minimum balance can result in incurring Fall Below Fee. » No interest is payable on Call Account. 	<ul style="list-style-type: none"> » Pre-mature withdrawal of Time Deposit will result in lower or loss of interest income. » Minimum Time Deposit amount is AED 25,000.

Note: All charges are exclusive of VAT

Habib Bank AG Zurich is licensed and regulated by the Central Bank of the UAE and the Securities and Commodities Authority, UAE

حبيب بنك آي جي زيوريخ بنك مرخص وخاضع لرقابة مصرف الإمارات العربية المتحدة وهيئة الأوراق المالية والسلع إ.ع.م.